

講座 岩波

日本文学史 第十六卷 一般項目

日本の漢文學

神田喜一郎

岩波書店

日本
の
漢
文
学

神
田
喜
一
郎

目 次

一 「日本の漢文学」とは何か	三
二 漢文学の黎明	五
三 奈良朝の漢文学	九
四 平安朝の漢文学	一三
五 五山文学	一七
六 江戸時代の漢文学	二一
七 漢文学の衰滅	二四
参考文献	二七

一 「日本の漢文学」とは何か

われわれは一般に「日本の漢文学」という言葉を何気なく使用している。もとより「日本の漢文学」とは、日本人が中国の言語・文字を用いて創作した文学であることは間違いないが、それが「日本の漢文学」として成立するのには、千数百年の長い時代にわたって、そうした文学が日本文学の一環として、脈脈と一つの流れを形成しながら、絶えず生生発展しているからである。そうでなければ「日本の漢文学」なるものは、決して成立しないであろう。例えば西洋において、フランス人の書いたイギリス語の小説とか、イギリス人の作ったフランス語の詩とかいうものが存在しないではない。しかし、これまで「フランスの英文学」とか「イギリスの仏文学」とかいうものの存在は、まったく認められておらない。何故ならば、そういうた作品は、単なる好事の徒が、たまたま自己一個の興味にまかせて創作したところの、いわば離れ離れの孤立した作品たるに止まって、いまだ国民文学の中に一つの流れを形成するだけのものに発展していないからである。この意味において、いわゆる「日本の漢文学」なるものは、じつに世界文学史上、まったく他に類例を見ないユニークな存在といえよう。

「日本の漢文学」は、本質的には間違いく日本文学に属する。その作者は日本人であり、その内容に盛られているものは、当然日本人の思想なり感情であるからである。しかし、その一面において、「日本の漢文学」はまた、中国文学という一つの大きな流れから岐れ出たところの支流であることも否定することができない。日本人は、日本にはじめて中国文学が伝つて以来、これを先進の文学として崇め、その新しい傾向を追いつつ、ひたすら模倣擬作にこれつとめてきた。そうした事情のもとに自然と形成せられてきたのが「日本の漢文学」である。「日本の漢文学」は、單に日本人が中国の言語・文字を用いて創作したというだけの、単純な性質のものではない。その中国文学との関係は、

極めて密接である。両者の間には、事実、言語的にも文学的にも劃然とした国境線が引かれていないとも考えられる。ある点、「日本の漢文学」は、むしろ中国文学に属せしめて考えるのが適當であり、またそうしてはじめて理解しうるとも言いうる。ともかく「日本の漢文学」には、こうした二重性格こそ、じつに「日本の漢文学」の最も著るしい宿命的な特質をなしているのである。

これまで「日本の漢文学」を取扱う学者の態度には、こうした「日本の漢文学」の特質からくる当然の結果として、これを単に日本文学の一環として把えようとするものと、中国文学の支流として把えようとするものと、相異った二派があつた。前者の態度をとるものは、「日本の漢文学」の作品に、必ずしも中国の言語・文字の厳密性を要求せず、いわゆる和臭の多い作品にも寛大で、はなはだしきに至っては、例えは『日本靈異記』とか『雲州往来』とか、もと正格な中国の文章として書くことを意図しないで書かれた作品までも、これを「日本漢文学」の範囲に攝取しようとするのである。そうして一切の解釈や評価は、純粹な日本文学との関係において行われる。これに対して、後者の態度をとるものは、すべてを中国文学の基準に照して解決しようとする。この点、前者とは著しく対蹠的である。したがつて一概に「日本の漢文学」といつても、それぞれの立場によって、おのずから「日本の漢文学」として取りあげる作品の範囲も異つてくるし、またその作品に対する価値判断も大きく違つてくる。「日本の漢文学」の問題は、はなはだ複雑といわねばならぬ。

しかし、この「日本の漢文学」を取扱う相異った二つの態度を、巧く一つに調和することは、極めて困難である。少くとも菲才わたくしのときものの能くするところではない。のみならず、日本文学の一環として取扱うことも、わたくしには一層不可能である。ここにはしばらく中国文学の支流として「日本の漢文学」を取扱うことをゆるされたい。

一 漢文学の黎明

2 漢文学の黎明

日本にはじめて漢文学の黎明ともいうべきものがきざしてきたのは、いわゆる飛鳥時代、すなわち推古朝になつてからである。これより前、大体紀元三世紀にあたる応神天皇の治世に百濟から『論語』と『千字文』とが博士王仁によつてもたらされたという伝説がある。そうして漢文学の黎明をこの時代に擬する学者が少くない。しかし、『千字文』という書は、中国において南北朝時代、梁の周興嗣の作ったもので、六世紀の前半の著作であることが明らかであるから、それが三世紀に伝えられる筈がない。ここにおいて、この『千字文』というのは、じつは魏の鍾繇の作ったものであるとか、また漢の急就章という書を指して『千字文』といったのであるとか、いろんな説が出たが、いずれも牽強附会の妄説で、要するに日本の古代の紀年に誤があるところから起つた矛盾に過ぎず、おそらく六世紀の後半あたりに伝えられたものであろう。そうすると、大体欽明天皇の治世にあることになる。この時代には、百濟から仏教もはじめて日本に伝えられている事実から考えて、『論語』や『千字文』がこの時代に伝えられたとしても、さして大きな過誤もなかろう。またこの欽明天皇の治世には、おなじく百濟から五経博士が来たという伝説もある。この伝説は、まず信拠しうるものと思うが、その五経博士とは、果してどの程度の学者であつたかわからないにしても、ともかく五経博士というからは、漢文学の素養のあつた人物と見なくてはならない。そうした大体欽明朝における漢学者の渡来と、漢籍の伝来とは、日本にやがて漢文学のおこる素地をつくつたものであることを疑えない。しかし、日本に漢文学の黎明のきざすのは、それから三十年も経た飛鳥時代になつてからである。

なお、ここに一つ注意しておきたいことがある。それは中国において、梁の沈約の書いた『宋書』の中の「夷蠻伝」に載せてある倭王武^{ヤマトタケルノミコト}が宋の順帝に上つたという表文のことである。この倭王武とは、多くの歴史学者によつて雄略天

皇に擬定せられている。そうすると、この表文は、じつに日本最古の漢文となるわけで、現にそう見て少しも疑わない学者もある。しかし、その文章はあまりにも堂堂とした駢体文で、当時の日本人の作ったものとは到底考えられないのみならず、これを、当時日本に多く帰化していた朝鮮の帶方や樂浪地方出身の漢人の手になったものと見ても、やはり立派すぎている。もし、これだけの堂堂とした駢体文を作りうる人物が、日本人であると帰化の漢人であるとを問わず、当時日本に存在していたとするならば、日本の漢文学は、もっと疾くに開花しておるべき筈である。この文章は、おそらく一代の文豪といわれた沈約が潤色したものに相違ない。そうした例は中国の史籍に、しばしば見どころである。これを日本最古の漢文と考えるのは、何としても早計の嫌を免れまい。日本に漢文学の黎明のきざしてきたのは、やはり飛鳥時代になってからであるとするのが穏當であると思う。

しかし、その飛鳥時代になつても、純文学に属する作品は、まだほとんど現れなかつた。奈良朝時代に編纂せられた漢詩の総集『懷風藻』の序を見ると、「日本はもともと素樸な国であつて、聖徳太子が出られて、はじめて文物制度が整つてきたが、当時は専ら仏教を崇ぶのが主で、まだまだ文学にまで及ぶ暇がなく、近江朝になつて、漸く文学の道が開けてきた」という意味のことを書いている。これはおそらく事実であろう。飛鳥時代に作られた純文学的な漢詩文は、現在まったく伝わらないが、もともと存在しなかつたのである。こうした当時の情勢の中において、ただ一篇だけ純文学的な作品として今日に遺存するものがある。それは法興六年、すなわち推古天皇の四年（五九六）に、聖徳太子が百濟から来た恵聰法師および葛城臣を従えられて、伊予の道後の温泉に遊ばれたとき、その記念として湯岡の側に建てられた碑の文章である。もと『伊予風土記』に載せられていた本文を、ト部懷賢が『釈日本紀』の述義第十の中に引用したので、幸にも今日に伝つたのであるが、惜しいことに『釈日本紀』に見える本文に誤字脱字と思われるものが多くて、文意の通じ難いところがあるのは遺憾である。しかし、大体は温泉の靈妙な効能を讃嘆したものであつて、いかにも中国の六朝時代に流行した駢体文を極力模倣しようと努めたものであることは、誰にも容易に看

取しうるところである。当時、梁の昭明太子の編纂した『文選』が伝っていたことは確かで、それは聖徳太子の「十七条憲法」の中に、『文選』に見える魏の李康の作った運命論の句が用いられている事実によつても証明せられるのであるが、こうした事情を考えるならば、この道後の温泉の碑文に六朝の文氣のうかがいうるもの、もとより当然のことと首肯できよう。北周の文豪庾信に「温湯碑」という文章がある。『文選』には収められていないが、こんな文章もあるいは手本となつたのではなかろうかと思う。しかし、そうとはいうものの、この道後の温泉の碑文は、そんなに上乗の作品ではない。駢体文として、章句の構成の上に欠陥があるし、措辞またはなはだ生硬である。おそらく作者は駢体文の法則を十分に消化していかなかつたのみならず、これだけの内容のある駢体文を書くには、その文才学力ともに足らなかつたものと思う。いわば少し苟が勝ち過ぎてゐる感がある。当時の漢文としては、最高の作家の手になつたものに相違ないが、それだけに当時の漢文学の程度を、これによつて大体推測することができるるのである。

なお飛鳥時代の漢文として一般に大きく取りあげられているものに、名高い聖徳太子の「十七条憲法」があり、また法隆寺の薬師仏をはじめ、いろんな仏像に見る造像記があるが、これらの文章は、じつは純文学的な作品とは言えない。もつとも「十七条憲法」は、立派な文章である。北周の潘綽が太祖のために作った六条の詔書(『周書』卷二三「潘綽傳」所載)などに範をとつて書かれたものと思われる。造像記の文章には、法隆寺の釈迦仏像の光背に刻せられてゐる法興三十一年の造像記のごとく純然たる漢文で書かれているものと、おなじく法隆寺の薬師仏の光背に刻せられている丁卯年の造像記のごとく日本語の語法によつて書こうとした日本式漢文ともいへべきものと、二つの種類があるが、このうち後者の文章は、当時こうした文章を書こうとした創意に感心すべきものがあるにしても、純然たる漢文ではないので、ここには取りあげない。前者はなかなか内容もある名文である。こうした造像記といふ、「十七条憲法」といふ、いざれも実用的な文章は、道後の温泉の碑のごとく美辞麗句を雕琢しようとしたものよりも、その巧拙という点では勝つている。つまり、この時代には漢文学の素養が、純文学的な作品を産みだすまでにはまだ成熟して

いなかつたのであらう。

純文学的な作品の出現するのは、飛鳥時代から更に五十年そこそこの歳月を経過した、いわゆる近江朝を待たねばならなかつた。この時代になつて、はじめて日本に漢詩作家が現われた。大友皇子(大化四年—弘文天皇元年)すなわち弘文天皇であつて、古来その文藻を称えられているが、まさしく日本の漢文学の開祖といつてよからう。『懷風藻』の開巻第一にその詩が二首載つてゐる。いずれも五言絶句であるが、まことに堂堂たる作品である。特に「述懷」と題した一首は、皇太子の地位にある人の言葉として、立言の体を得てゐるのに感心する。その詩の転結に「羞ずらくは監撫の術なきを、安ぞ能く四海に臨まん。」との二句があるが、監撫とは、『左伝』の閼公二年の条に、「君行けば則ち守り、守りあれば則ち従う。従うを撫軍といい、守るを監国」という。古の制なり。」とあって、天子諸侯の太子には監国撫軍ということが任務となつてゐたところから、特に「監撫の術」という字面が用いられたのであつて、その用字の的確で慎重なことを見るべきである。因みに言つておくが、この字面を説くに、『書經』の太甲に見える「天、其德を監し、……万方を撫綏す。」という言葉に出典をもとめたりする注釈家があるが、それではまったく見当違いで、意味をなさない。近人の漢文を解する、この類が多いのは注意を要する。ともかく大友皇子は、相當に学問も出来、詩才もあつたことが想像せられるのである。しかるに、いわゆる壬申の乱によつて、わずかに二十五歳をもつて非命に終られたことは惜しい。この大友皇子の弟の河島皇子(齊明天皇三年—持統天皇五年)、長子の葛野王(持統天皇七年—慶雲二年)、それから従弟にあたる大津皇子(天智天皇三年—朱鳥元年)など、大友皇子の血縁につながる人人には、漢詩を善くしたもののが多かつた。これらの人人の作品は、いざれも『懷風藻』に伝えられている。葛野王と大津皇子とは、わけても近江朝につぐ淨御原朝の代表的な詩人であった。近江朝から淨御原朝にかけて、これらの人々の活動は、飛鳥時代にきさしてきた日本の漢文學の黎明を一層明るいものに進めた。それは飛鳥時代以来、中国に二十年三十年にも及ぶ長期の留学を終えて帰朝した高向玄理(?—白雉五年)・僧旻(?—白雉四年)・南淵請安(みなかよしのじょうあん)などが、新らしくもたらしかえつた中国文化に対する智識がし

だいに醸釀せられ、それが大化の革新という未曾有の一大変革を契機に、ついに表面に現われたものと思う。

三 奈良朝の漢文学

日本の漢文学は、奈良朝に入るとともに、ますます発展の一途をたどった。当時の貴族社会における中国文化に対する憧憬がますます熾烈を加え、それとともに遣唐使が奈良朝七十五年間に三たびも派遣せられ、中国文化の攝取が急速度に進んだのが、その大きな原因である。殊にこの時代は、ほぼ唐の玄宗・肅宗・代宗の三代の治世にあたっているが、当時の中国は、その中間に安禄山の大乱があつたけれども、中国文学史の上からいと、いわゆる盛唐の時代で、中国文学の精華である詩が全盛を極めたのであった。古今を通じて詩人の冠冕と崇められる李白・杜甫の二大詩人をはじめ、王維・孟浩然・高適・岑参らの作家が雲のごとくに紛起したのも、この盛唐の時代である。奈良朝がこの盛唐の時代にあたることは看過できないところであつて、現に元正天皇の養老元年(七一七)に遣唐大使として中國に派遣せられた阿倍仲麻呂(六武天皇三年^{宝龜元年}八七七年)が、中國において李白や王維と親しく交際しているがごとき、誰も知る名高い事実である。こうした当時の事情が多少とも日本に反映せぬ筈はない。奈良朝の文化の爛熟しきつた孝謙天皇の天平勝宝三年(七五一)に、日本最古の漢詩の総集である『懷風藻』が編纂せられているのも、当然といえよう。しかし、そうかといって、ここに警戒しなければならないことは、当時の漢文学を過大評価してはならないことである。当時の漢文学は、じつは李白や杜甫の出た盛唐の時代の文学とは、その質において、まったくといってよい位に異つたものであったのである。

いつたい奈良朝時代において、中国のいかなる種類の文学作品が輸入せられ、そうしてまた多く読まれたであろうか。いま正倉院に藏する当時の文書を調べてみると、当時朝廷において、『離騷』『文選』それから別集として『庚信

集』『太宗文皇帝集』『許敬宗集』などが書写せられていることがわかる。これらの書は、もちろん奈良朝時代に読まれた中国文学書の極く一部に過ぎないけれども、しかし、これでも大体の傾向だけは察しうるようだ。すなわち一つは、『離騷』『文選』『庚信集』と連る一類で、これは中国文学の古典である。それからもう一つは、『太宗文皇帝集』『許敬宗集』という一類で、これは唐の宮廷を中心とした当時の新文学である。こんな風に二類に分けて考えてみると、いま名古屋の真福寺に、許敬宗が編纂した『翰林学士集』という、唐の太宗の貞觀年中に君臣の間で唱和した詩をあつめた書の、奈良朝時代に書写されたと覺しき古鈔本の残巻が伝っているのも偶然ではなく、こうしたもののが喜んで読まれたことが想像せられる。また正倉院には、文武天皇の慶雲四年(七〇七)に書写せられた『王勃集』の残巻が藏せられている。王勃は、いうまでもなく初唐の四傑に数えられる大詩人であるが、その作品は奈良朝時代に盛んに流行したらしい。慶雲四年に書写せられた正倉院本のほかに、もう一本やはり奈良朝時代に書写せられたと考えられるものが伝わっている。この『王勃集』は、唐の宮廷を中心とした当時の新文学という第二の種類に属しめるには無理があるが、しかし、当時としても新らしい文学書であったことは確かで、その意味においては、第二の種類に準ぜしめて必ずしも悪くはないと思う。なお、この二つの種類のもののはかに、もう一つ仏教文学がある。梁の僧祐の編纂した『弘明集』および唐の道宣の編纂した『広弘明集』のごとき名著から、积靈実の『鏡中集』などという、その書名すら中国には伝わらぬ仏教文学書が読まれたらしく、これを書写した記録が正倉院の文書にあるし、またいま正倉院に藏する聖武天皇の宸翰『雜集』には、『鏡中集』やそのほか多くの仏教文学書を抄録していく、当時どんな仏教文学書が渡つてきていたかがよく窺われる。以上のように、奈良朝時代に輸入せられ、また多く読まれた中国の文学書は、大体三つの種類に分けられるのであるが、これによって、奈良朝時代の漢文学の性格も、ほほ想像しえられるかと思う。

奈良朝時代の漢文学の主流をなすものは詩である。そうしてそれは宮廷文学といってよからう。『懷風藻』を見る

と、それに収められた作品の大半は、宮廷におけるいろんな宴に侍して作ったとか、天子の駕に扈從して何処かへ遊んだとか、そういった題のもとに作られたものであって、中には應制の作、すなわち天子の命によつて作つたという詩も少くない。それらの作品は大体六朝の末、すなわち梁・陳から初唐にかけて行われた詩風を学んだもので、いかにもその痕跡の歴然たるものがある。奈良朝時代に唐の太宗や許敬宗の集が書写せられた記録の遺つているのも偶然ではない。許敬宗は、いうまでもなく唐の太宗に仕えて著作郎に除せられ、ついで高宗の時、礼部尚書に進んだ人物であるが、その文学に長じたことは、唐の太宗がまだ秦王と称していた時、文学館に招かれ、いわゆる文学館の十八学士の一人に数えられたことによつても知られよう。その集には、むろん多くの宮廷を中心とした作品が収められていたに違いない。それらは奈良朝の宮廷詩人にとって、便利な参考書であったのであろう。いま残巻の伝えられている許敬宗の『翰林学士集』は、まったくそうした性格のものである。いずれにしても、奈良朝の漢文学の主流をなしている漢詩は、大体以上のような性格のものであるが、しかし、じつは文学としてそうすぐれたものではない。もとより一種の台閣体ともいうべき文学であるから、奇抜な構想とか、激越な感情とか、そういうものを求める事はできないし、どうしても平正典雅におもむくのは当然である。ただそれについて、あまりにも退屈な凡作の多いのは遺憾である。殊に用語が生硬で、風趣に乏しいのが目立つ。しかし、中には佳句もないではない。中臣大島の「葉落山遙静。風涼琴益微。」、百濟和麿の「芳梅含雪散。嫩柳帶風斜。」、刀利康嗣の「金堤払弱柳。玉沼泛輕鱗。」など、いずれも佳句といえよう。こうしたものは、なお多少はあるが、全篇整つた完作となると、まことに少い。或る中国人が『懷風藻』を読んで、その中から完作として、紀末茂の「臨水觀魚」と題する一首を挙げ、「直ちに丘希範・柳文暢の一派に似たり」と賞めたことがある。丘希範とは丘遲、柳文暢とは柳惲のことである。どちらこの紀末茂の詩は、じつは陳の張正見の詩をほとんどそのまま剽竊したもので、それを知らずに、その中国人が特にこの詩を完作として挙げ出した炯眼に驚いたことがあつたが、奈良朝時代の詩人は、こうしたことを見格別深く意

に介しなかつたようで、あるいは『懷風藻』の中には、なお他にも同様な例があるかも知れない。こういうことを見ても、奈良朝時代の漢詩が、まだまだ幼稚なものであったことがわかるかと思う。もちろん漢詩の作家も少なかつた。『懷風藻』に見える作家は、わずかに六十四人に過ぎず、その作品も百二十篇を数えるのみであるが、の中には近江朝以来のものをふくんでいるから、奈良朝時代のものとしては、実際はもっと少いわけである。もつとも『懷風藻』のほかにも、奈良朝時代の漢詩の伝えられているものがないではない。例えば平安朝の初期、淳和天皇の勅命を奉じて良岑^{よしみね}安世^{やすよ}(延暦四年・天長七年)・滋野貞主^{しづののさだぬし}(延暦四年・仁寿二年)らが編纂した『經國集』にも、奈良朝時代の漢詩が收められている。しかし、それはきわめて少数である。漢詩を作ることとは、当時にあつては余程のことであつたらしい。

奈良朝時代の漢文学として、漢詩につぐものは漢文の作品である。これには純文学に属しないものがあるが、概していようと、その出来栄えは漢詩にまさっている。元明天皇の和銅五年(七一二)に太安万侶^(?~七二三)が『古事記』を撰録して上った表文とか、『懷風藻』の序文などは、いずれも本格的な駢体文で書かれていて、じつに堂堂たるものである。前者は唐の長孫無忌が『五經正義』を上った表文を手本として書いたものらしいが、それにしても巧みに日本的故事を漢文でしるなどしている手腕は相当なものである。後者は梁の昭明太子の『文選』の序を模範としたものと思うが、これも格調の高い典雅な文章である。この二文に並んで、もう一首立派な文章がある。天平勝宝八歳(七五六)七月、光明皇后が聖武天皇の御遺愛の品を東大寺に施入せられた時、その品目を書いて差出された目録、すなわちいわゆる「東大寺献物帳」の首に載せられた序文である。これは隋の煬帝の「寶台經藏願文」などに則つて書かれたのではないかと思う。ともかく名文である。そのほか『続日本紀』などに見えてる詔勅の文章などにもすぐれたものが多い。また『懷風藻』の詩には、当時の例として、作者みずからその詩を作った由来を書いた序についているもののが少くないが、それらの序の文章には、例えば下毛野虫磨の「秋日於長王宅宴新羅客」と題する詩の序とか、藤原万里

の「暮春於第園池置酒」と題する詩の序のごとく、いかにも初唐の格調を学んで、その風神を得たと思われる佳作がある。さきに述べたように、正倉院に慶雲四年に書写せられた『王勃集』が現存するというのも、決して偶然ではないと思う。しかもその『王勃集』が、特に詩序の作ばかりをあつめた一巻であるに至っては、ますます興味深いものがある。ところで、こうした『懷風藻』に見える詩序を読むと、その詩に勝っていることが、はつきりと窺われる。どうも奈良朝時代においては、これが一般の傾向であつたらしい。この文章が詩に勝っていたというのは、何故であろうか。思うに当時は、文物制度ごとごとく唐王朝に範をとつていた。朝廷において、上は天皇の詔勅から下は臣下の論奏にいたるまで、あらゆる文書は、みな漢文をもつて書かれた。そのほか各官庁の文書の類もまたみなそうであった。したがつて漢文の社会的需要性は極めて高く、これに巧みなものは速に栄達もできただろうから、しぜん、これを熱心に学ぶものが多く、名手も出たのである。ところが、詩にはそれほど需要がなかった。それに単に自己の感懷を抒するだけならば、日本語をもつて自由に目的を達しうる和歌の道が開けており、わざわざ漢詩に苦労する必要がなかつたのであろう。『懷風藻』を見ても、当時の漢詩がほとんど宮廷における儀礼的な唱酬（しゃうしゅう）の作に限られているのも、まったくそうした事情によるもので、これが当時の漢詩が文章に較べて遜色のある大きな原因かと思う。もつとも当時の文章でも、ことごとくがすぐれていたといふのではない。例えば『万葉集』に見える山上憶良の「沈痼自哀文」などは、古来名文といわれているものであるが、その内容の思想性はともかく、純粹に漢文そのものとして見るならば、決して上乘の作品とは言ひえないであろう。大体において当時の漢文は、駢体文という一種の文体上の特質からくる制約によって、宮廷文学といふか、台閣体といふか、そうした壯重典雅なものには立派な作品が多いが、そうでないものは、かなり見劣りするようである。もちろん駢体文でも、名手なら書けないわけではないが、当時の日本の漢文作家の手腕は、そこまでには至つていなかつたのである。ただ奈良朝も末期になると、石上宅嗣（いのした くみのやかづ）（天平元年一七八—天応元年）のごとき名手が出て、「小山賦」と題するまことに氣の利いた作品を今日に遺している。おそらく奈良朝の漢

文学の最後を飾るものであろう。

ついでに奈良朝の仏教文学について一言しておこう。この時代に仏教が栄え、多くの仏教文学書が読まれた形跡のあることは、すでに指摘しておいた通りである。しかし、特にそれを学んで、立派な仏教文学を産み出すことはなかった。当時の仏教文学として遺っているのは、いろんな写經の跋文くらいに過ぎない。それよりも、奈良朝以前のものではあるが、大和の薬師寺の東塔の擦さつの銘とか、長谷寺の法華説相の図の銘は、いずれも古来有名で、ここに注意しておくべきであろう。ところが前者は、『広弘明集』に見える唐の長安の西明寺の鐘銘の文句をかなり取りいれて作ったものであり、後者も『広弘明集』に見える「瑞石像銘」を学んだ痕跡があつて、当時の漢文作家が中国の作品を平氣で焼直したことを探りうるのである。そんな程度で佳作は少い。当時の仏教文学といえば、まず奈良朝末期に出た漢学の大家淡海おもてかい三船みふね(養老六年—延暦四年)の撰した「大安寺碑文」が、いわば掉尾の大作となつていて、幸にも文章だけは今日に伝っている。この碑はすでに原石を失っているが、幸にも文章だけは今日に伝っている。

四 平安朝の漢文学

桓武天皇の延暦十三年(七九四)、平安京、すなわちいまの京都に都が奠められてから、源賴朝が鎌倉に幕府を開く(一一九二)まで、凡そ四百年間を平安時代といふ。ところで、この時代は日本の漢文学という立場から見ると、正式に遣唐使の廃止が決定せられた宇多天皇の寛平六年(八九四)あたりを界として、前後二期に分れる。中国においても、これにおくれること十二年(九〇六)にして唐王朝が亡び、いわゆる五代の混亂時代がはじまつた。日本の漢文学としては、これまで長い間、中国から絶えず新らしい刺戟をうけていたのが、大体十世紀のはじめ頃から、それがぴったりと止ることになったのである。ここに前後二期が劃せられるのは当然であろう。前期には、奈良朝時代のあとをう

けて、日本の漢文学はますます隆盛の運に向った。この期の中心をなす嵯峨天皇の治世は、その絶頂をなしたともいいう。しかるに後期になると、中国文学と隔絶された日本の漢文学は、おいおい日本化の方向をたどって、新しく一種の独自の境地を開いていった。これは日本文学の立場からは、あるいは進歩と見られないこともなかろう。しかし、中国文学の立場からは、明らかに退歩と認めねばならぬ。ともかくこの平安朝の後期になって、日本の漢文学は大きな変貌をとげるのである。

奈良朝以来、日本の漢文学が特に『文選』をもつて金科玉条としながらも、その一面において、もつとも時代的に近い六朝末から初唐にかけて現われた文学作品を手本としてきたことは、すでに述べておいた通りである。この何でも先進国の新らしい傾向を趁うということは、昔も今も変らぬ日本人の特性と見えて、平安朝に入ると、初唐よりも更に新らしい時代の文学を手本として学んだようである。藤原佐世の著わした『日本国見在書目録』は、その確かな著作年代を知らないが、ともかく佐世が醍醐天皇の昌泰元年(八九八)に歿していることによって、それ以前に著されたものであることは疑なく、大体ここにいう平安朝前期に日本に渡来していった漢籍をしるしたものと見て差支なかろう。ところでその中には、唐人の詩文集として、太宗のときに出た上官儀、それから王勃・楊炯・盧照隣・駱賓王のいわゆる初唐の四傑をはじめ、李嶠・劉希夷、それにややおくれて出た陳子昂、および杜審言、沈宋と並び称せられる沈佺期に宋之問、盛唐になつて王維・李白・王昌齡、もっとも新らしいところでは白居易・元稹などの集が見えている。また総集として『河嶽英靈集』の見えているのも注意してよい。この書は唐の殷璠が編纂したもので、そこに収められた作家には、常建・李白・王維・李頤・高適・岑参・孟浩然・儲光羲・王昌齡などの人がある。いま京都の陽明文庫には、桓武天皇の皇子の高枝王の筆蹟と伝える『河嶽英靈集』の断簡が遺っているが、平安朝前期には流行したものらしい。ともかく平安朝前期において、以上のような唐人の詩文集が渡来していたということは、当時の漢文学を考える上に極めて重要なことで、実際、当時の詩文を読むと、その影響の著しいものがある。

この平安朝前期の漢文学は、また二つの時期に分かれるようである。一つは嵯峨天皇の弘仁を中心とした時代であり、もう一つは清和天皇の貞觀を中心とした時代である。弘仁を中心とした時代の漢文学は、この時代に編纂せられた三つの勅撰集によってその大体を窺うことができる。三つの勅撰集とは、弘仁五年（八一四）の頃に小野空（おののなま）守（宝龜七年一八二六年）らが編纂した『凌雲集』、おなじく弘仁十年（八一九）に藤原冬嗣（七七五年一八二六年）らが編纂した『文華秀麗集』、および淳和天皇の天長四年（八二一七）に滋野貞主（しづのさだぬし）が編纂した『經國集』である。第一の『凌雲集』は、延暦から弘仁に至る三十多年間の詩をあつめたもので、作家は二十四人、詩は九十一首である。第二の『文華秀麗集』は、ほぼおなじ時代の詩百四十三首を、遊覧・宴集・餞別など十一の部門に分類排纂したもので、唐の『河嶽英靈集』とその体裁は異なるけれども、書名は『河嶽英靈集』に擬したものではないかと思われる。第三の『經國集』は、前二者とは違つて、上は文武天皇の慶雲から下は淳和天皇の天長に及ぶ百二十余年間に作られた詩文をあつめたもので、序文に言うところによると、作者は百七八八人、賦十七首、詩九百十七首、序五十一首、対策三十八首を收むとある。しかし現行の『經國集』は、もともと二十卷あつたうち、わずかに六巻を存するに過ぎない残欠本であつて、もちろん詩文の数はずっと少い。以上の三つの勅撰集の詩を見ると、さすがに『懷風藻』の詩とはいろんな点において著しく変つてきていることが感ぜられる。『懷風藻』には五言詩が大半を占めているのに対し、この三つの勅撰集には七言詩が圧倒的に多くなっている。このことは前人のすでにしばしば指摘したところであるが、単にそうした形式上の変化ばかりに止まらない。もっと重要なことは格調の変化である。例えば初唐の四傑をはじめ、当時の諸家が喜んで作ったものに七言歌行体の樂府がある。多くは四句ごとに韻を換え、声調宛転、あたかも珠の盤を転ぶがごとく、なだらかに叙述を運び、幾段にも及ぶ長篇である。こういう樂府は、奈良朝時代にはこれを模倣するのがまだほとんどなかつたが、平安朝時代に入ると俄かに多くなってきた。『文華秀麗集』に見える菅原清公（すがわらきよまさみ（宝龜元年一八四二年））および朝野鹿取（あさののしかづか（延暦五年一八四二年））の「奉和春闌怨」、巨勢識人の「奉和春闌愁」、嵯峨天皇（七八六年一八四二年）の「和内史貞主秋月歌」など、ここに一一数